

„Е добре! Бенъ Ароне, каква неотложна работа Ви довежда при мене нощно връме, толкова късно? Струва ми се, че радостта, гдѣто сте намѣрили пакъ сина си, макаръ той и да е малко измѣненъ, трѣба да Ви накара да забравите лошитѣ обноски на жителитѣ отъ града Ширазъ, гдѣто, както казватъ, Вие сте спечелили, особено прѣзъ послѣдната година, значителни суми. Бѣха ме обвинили, че съмъ отвлѣкътъ Вашия синъ; Вие имахте пълно право да си го искате назадъ; да не говоримъ вече за това“.

— „Ахъ, Мустафа!“ казалъ еврейнътъ съ дѣлбока въздишка, „азъ съмъ прѣстжникъ. Демонътъ на скжерничеството завладѣ сърдцето ми, та изпразнихъ шестътъ кюпа, които Вие бѣхте оставили у мене. Азъ прѣстжихъ свещеникъ закони на приятелството, не сега съмъ готовъ всичко да поправя, да Ви дамъ дори всичко, що притежавамъ, само да ми върнете моя Венеаминъ“.

„Нещастнико!“ извикалъ Мустафа, „ти би заслужавалъ, щото и азъ да отида при ка-дията, за да му съобща признанията, които ти ей-сега направи прѣдъ мене; но съ тебе азъ ще постголя по-добръ. Иди да донесешъ мои-

тѣ богатства, и, ако заслужавашъ, ще ти дамъ новини за твоя Вениамина, който е още живъ“.

При тия думи Бенъ Аронъ се хвѣрлилъ прѣдъ краката на Мустафа, за да цѣлуне коленѣтъ му, но, понеже послѣдниятъ направилъ съ крака си такова движение, което би могло да се свърши съ ританица, Бенъ Аронъ бѣрже станалъ и изчезналъ.

Бенъ Аронъ се завѣрналъ скоро, послѣдванъ отъ двама робе, натоварени съ чувили, които съдѣржали златото на Мустафа. Слѣдъ като му била изброена сумата, мюсюлманинътъ слѣзълъ въ зимника и скоро се явилъ заедно съ Вениамина: „Връщамъ ти твоя синъ“, казалъ той, „но само съ едно условие, което ти трѣба да приемешъ. Тъй като не искашъ да минавамъ за лъжецъ прѣдъ очите на ширазкитѣ жители, ти още тази нощ ще трѣбва да изчезнешъ отъ тукъ за винаги“.

„Ще си ида, ще си ида!“ извикалъ Бенъ Аронъ, „Ширазъ нѣма вече никога да ме види!“

Отъ туй именно врѣме ширазкото население е повѣрвало и вѣрва днесъ още, че едно малко еврейче е било прѣвърнато въ маймунка, загдѣто е хулило името на Мохамеда.

Прѣведе отъ френски: Ст. Бѣлевъ.

## СИРОТИНКИ.

Въ кѣщурка схлупена, порута  
Край огънъ сироти-дѣца,  
На старецъ бѣловлась у ската,  
Седятъ съ помрѣкнали лица.

Тѣ зѣзнатъ, — чакатъ майка клета  
Корица хлѣбъ да донесе . . .  
Неволя черна — зла несрѣта —  
Година вече ги тресе! . . .

Баша имъ на война отиде —  
И нѣма писмо, нѣма вѣсть . . .  
Убитъ ли, плѣнникъ — сѣ си иде! —  
И никаквъ го нѣма днесъ . . .

Ей тѣмно е. — Вечъ полунощъ е!  
Въ огнище искра тлѣй — огънъ...  
А майката я нѣма още —  
Дѣцата капнали за сънъ . . .

Навѣнъ е зима страховита . . .  
„О, Боже мили, докога? —  
Снага си старецътъ убита  
Изправя — шепне съсъ тѣга . . .

А бурята пищи, завива —  
Ту плаче, ту се ядно смѣй . . .  
Смѣртътъ зловѣща нокти впива —  
Послѣдна искрица мѣждѣй! . . .

Вуйчо Ваню.